TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN AN BIÊN** **TỈNH KIÊN GIANG**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 80/2017/QĐST- DS	*An Biên, ngày 23 tháng 11 năm 2017*

QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ

Căn cứ vào các điều 48, 217, 218, 219 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm;

Xét thấy, theo đơn rút yêu cầu khởi kiện đề ngày 22 tháng 11 năm 2017 của người đại diện theo pháp luật của Công ty TNHH MTV N xin rút toàn bộ nội dung khởi kiện về việc tranh chấp hợp đồng dân sự về thuê mặt bằng đối với bà Lê Mỹ L được quy định tại điểm c khoản 1 Điều 217 Bộ luật Tố tụng Dân sự.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số 06/2017/TLST-DS ngày 03 tháng 01 năm 2017 về việc "Tranh chấp hợp đồng dân sự về thuê mặt bằng", giữa:

- Nguyên đơn: CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN MỘT THÀNH VIÊN NAM N (Công ty TNHH MTV N).

Người đại diện theo pháp luật: Ông Nguyễn Quang M. Chức vụ: Giám đốc.

Địa chỉ: Số 166, Nguyễn Hùng S, phường V, thành phố R, tỉnh Kiên Giang.

Người đại diện theo ủy quyền của ông Nguyễn Quang M: Ông Trần Phương N, sinh năm 1955.

Địa chỉ: Số 1000/8A, Nguyễn Trung T, phường A, thành phố R, tỉnh Kiên Giang

- Bị đơn: Bà Lê Mỹ L, sinh năm 1960.

Địa chỉ: Khu phố H, thị trấn T, huyện A, tỉnh Kiên Giang.

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án: Đương sự có quyền khởi kiện yêu cầu Tòa án giải quyết lại vụ án dân sự theo quy định của pháp luật.

Đối với số tiền tạm ứng án phí 6.853.000đ (sáu triệu tám trăm năm mươi ba ngàn đồng), theo biên lai thu số 0000700 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của

Chi cục Thi hành án dân sự huyện An Biên, tỉnh Kiên Giang. Được hoàn trả toàn bộ lại cho Công ty TNHH MTV N.

3. Đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

Nơi nhận:
- Đương sự;
- Viện kiểm sát ND cùng cấp;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Phạm Thanh Tâm